

## INDEX:

|     |   |                  |      |
|-----|---|------------------|------|
| IT  | – | Italian.....     | p.2  |
| EN  | – | English.....     | p.3  |
| DE  | – | German.....      | p.4  |
| ES  | – | Spanish.....     | p.5  |
| FR  | – | French.....      | p.6  |
| BG  | – | Bulgarian.....   | p.7  |
| CS  | – | Czech.....       | p.8  |
| DA  | – | Danish.....      | p.9  |
| EL  | – | Greek.....       | p.10 |
| ET  | – | Estonian.....    | p.11 |
| FI  | – | Finnish.....     | p.12 |
| FL  | – | Flemish.....     | p.13 |
| HR  | – | Croatian.....    | p.14 |
| HU  | – | Hungarian.....   | p.15 |
| IS  | – | Icelandic.....   | p.16 |
| LT  | – | Lithuanian.....  | p.17 |
| LV  | – | Latvian.....     | p.18 |
| MK  | – | Macedonian.....  | p.19 |
| MNE | – | Montenegrin..... | p.20 |
| MT  | – | Maltese.....     | p.21 |
| NL  | – | Dutch.....       | p.22 |
| NO  | – | Norwegian.....   | p.23 |
| PL  | – | Polish.....      | p.24 |
| PT  | – | Portuguese.....  | p.25 |
| RO  | – | Romanian.....    | p.26 |
| RU  | – | Russian.....     | p.27 |
| SK  | – | Slovak.....      | p.28 |
| SL  | – | Slovenian.....   | p.29 |
| SR  | – | Serbian.....     | p.30 |
| SV  | – | Swedish.....     | p.31 |
| TR  | – | Turkish.....     | p.32 |

# GEWISS GWS4013GD30K



Questo apparecchio di illuminazione è munito di lampade LED integrate.

A<sup>++</sup>

A<sup>+</sup>

A

B

C

D

E

} **L  
E  
D**

Le lampade di questo apparecchio di illuminazione non sono sostituibili.

874/2012



# GEWISS GWS4013GD30K



This luminaire contains built-in LED lamps.

A<sup>++</sup>

A<sup>+</sup>

A

B

C

D

E

} **L  
E  
D**

The lamps cannot be changed in the luminaire.

# GEWISS GWS4013GD30K



Diese Leuchte enthält eingebaute LED-Lampen.

A<sup>++</sup>

A<sup>+</sup>

A

B

C

D

E

} **L  
E  
D**

Die Lampen können in der Leuchte nicht ausgetauscht werden.

# GEWISS GWS4013GD30K



Esta luminaria lleva lámparas LED incorporadas.

A<sup>++</sup>

A<sup>+</sup>

A

B

C

D

E

} **L  
E  
D**

Las lámparas de esta luminaria no son recambiables.

874/2012



# GEWISS GWS4013GD30K



Ce luminaire comporte des lampes à LED intégrées.

A<sup>++</sup>

A<sup>+</sup>

A

B

C

D

E

} **L  
E  
D**

Les lampes de ce luminaire ne peuvent pas être changées.

874/2012



# GEWISS GWS4013GD30K



Това осветително  
тяло съдържа  
вградени  
светодиодни лампи.

A<sup>++</sup>

A<sup>+</sup>

A

B

C

D

E

} **L  
E  
D**

Лампите в осветителното  
тяло не могат да бъдат  
сменяни.

874/2012



# GEWISS GWS4013GD30K



Toto svítidlo obsahuje  
zabudované světelné  
zdroje LED.

A<sup>++</sup>

A<sup>+</sup>

A

B

C

D

E

} **L  
E  
D**

Světelné zdroje v tomto  
svítidle nelze vyměnit.

# GEWISS GWS4013GD30K



Dette lysarmatur har indbyggede diodelyskilder.

A<sup>++</sup>

A<sup>+</sup>

A

B

C

D

E

} **L  
E  
D**

Lysarmaturets lyskilder kan ikke udskiftes.

# GEWISS GWS4013GD30K



Το φωτιστικό αυτό  
περιέχει  
ενσωματωμένους  
λαμπτήρες LED.

A<sup>++</sup>

A<sup>+</sup>

A

B

C

D

E

} **L  
E  
D**

Οι λαμπτήρες αυτού του  
φωτιστικού δεν είναι  
δυνατόν να αλλαχθούν.

874/2012



# GEWISS GWS4013GD30K



See valgusti sisaldab  
siseehitatud.

A<sup>++</sup>

A<sup>+</sup>

A

B

C

D

E

} **L  
E  
D**

Valgustis olevaid lampe ei  
saa vahetada.

# GEWISS GWS4013GD30K



Valaisin sisältää  
kiinteitä ledilamppuja.

A<sup>++</sup>

A<sup>+</sup>

A

B

C

D

E

} **L  
E  
D**

Valaisimen lamppuja ei voi  
vaihttaa.

# GEWISS GWS4013GD30K



Deze verlichting bevat geïntegreerde LED-lampen.

A<sup>++</sup>

A<sup>+</sup>

A

B

C

D

E

} **L  
E  
D**

De lampen in deze verlichting kan niet gewijzigd worden.

874/2012



# GEWISS GWS4013GD30K



Ova svjetiljka ima ugrađene LED izvore svjetlosti.

A<sup>++</sup>

A<sup>+</sup>

A

B

C

D

E

} **L  
E  
D**

Izvore svjetlosti nije moguće zamijeniti u svjetiljci.

# GEWISS GWS4013GD30K



A lámpatest beépített LED-lámpákat tartalmaz.

A<sup>++</sup>

A<sup>+</sup>

A

B

C

D

E

} **L  
E  
D**

A lámpák nem cserélhetők a lámpatestben.

# GEWISS GWS4013GD30K



Ljósastæðið er með innbyggðar LED-perur.

A<sup>++</sup>

A<sup>+</sup>

A

B

C

D

E

} **L  
E  
D**

Ekki er hægt að skipta um perurnar í ljósastæðinu.

# GEWISS GWS4013GD30K



Šviestuve  
sumontuotos šviesos  
diodų lempos.

A<sup>++</sup>

A<sup>+</sup>

A

B

C

D

E

} **L  
E  
D**

Šviestuvo lempų pakeisti  
negalima.



# GEWISS GWS4013GD30K



Šajā gaismeklī ir  
iebūvētas LED  
spuldzes.

A<sup>++</sup>

A<sup>+</sup>

A

B

C

D

E

} L  
E  
D

Gaismekļa spuldzes nav  
nomaināmas.

# GEWISS GWS4013GD30K



Оваа светилка  
содржи вградени  
ЛЕД лампи.

A<sup>++</sup>

A<sup>+</sup>

A

B

C

D

E

} L  
E  
D

Лампите не може да се  
сменат во светилката.

# GEWISS GWS4013GD30K



Ova svjetiljka sadrži ugrađene LED lampe.

A<sup>++</sup>

A<sup>+</sup>

A

B

C

D

E

} **L  
E  
D**

U ovoj svjetiljci lampe se ne mogu mijenjati.

874/2012



# GEWISS GWS4013GD30K



Din l-unità tat-tidwil  
tinkludi bozoz LED  
integrati.

A<sup>++</sup>

A<sup>+</sup>

A

B

C

D

E

} **L  
E  
D**

Il-bozoz f'din l-unità tat-tidwil  
ma jistgħux jinbidlu.

# GEWISS GWS4013GD30K



Deze armatuur bevat  
ingebouwde LRD-  
lampen.

A<sup>++</sup>

A<sup>+</sup>

A

B

C

D

E

} **L  
E  
D**

In de armatuur kunnen de  
lampen niet worden  
vervangen.

874/2012



# GEWISS GWS4013GD30K



Denne armaturen har innebygde LED lamper.

A<sup>++</sup>

A<sup>+</sup>

A

B

C

D

E

} **L  
E  
D**

Lampene i armaturen kan ikke byttes.

# GEWISS GWS4013GD30K



W skład oprawy  
wchodzi wbudowane  
lampy LED.

A<sup>++</sup>

A<sup>+</sup>

A

B

C

D

E

} **L  
E  
D**

Nie można wymieniać lamp  
w oprawie.

# GEWISS GWS4013GD30K



Incorpora lâmpadas LED.

A<sup>++</sup>

A<sup>+</sup>

A

B

C

D

E

} **L  
E  
D**

As lâmpadas não podem ser substituídas.

# GEWISS GWS4013GD30K



Acest corp de iluminat este prevăzut cu lămpi cu leduri integrate.

A<sup>++</sup>

A<sup>+</sup>

A

B

C

D

E

} **L  
E  
D**

Lămpile din acest corp de iluminat nu pot fi schimbate.

# GEWISS GWS4013GD30K



Этот светильник  
содержит  
установленные LED  
лампы.

A<sup>++</sup>

A<sup>+</sup>

A

B

C

D

E

} **L  
E  
D**

Лампы не могут быть  
заменены в светильнике.

# GEWISS GWS4013GD30K



Toto svietidlo  
obsahuje zabudované  
svetelné zdroje LED.

A<sup>++</sup>

A<sup>+</sup>

A

B

C

D

E

} **L  
E  
D**

Svetelné zdroje v svietidle sa  
nedajú vymeniť.

**GEWISS** GWS4013GD30K



Ta svetilka ima  
vgrajene LED-sijalke.

**A<sup>++</sup>**

**A<sup>+</sup>**

**A**

**B**

**C**

**D**

**E**

**L  
E  
D**

Sijalk v svetilki ni mogoče  
zamenjati.

**874/2012**



# GEWISS GWS4013GD30K



Ova svetiljka sadrži  
ugrađene LED lampe.

A<sup>++</sup>

A<sup>+</sup>

A

B

C

D

E

} **L  
E  
D**

U ovoj svetiljci lampe se ne  
mogu menjati.

874/2012



# GEWISS GWS4013GD30K



Denna ljusarmatur har  
inbyggda  
lysdiodlampor.

A<sup>++</sup>

A<sup>+</sup>

A

B

C

D

E

} **L  
E  
D**

Lamporna i ljusarmaturen  
kan inte bytas ut.

# GEWISS GWS4013GD30K



Bu armatür LED ampul içermektedir.

A<sup>++</sup>

A<sup>+</sup>

A

B

C

D

E

} **L  
E  
D**

Armatür içindeki ampuller değiştirilemez.

874/2012

